



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងការបរទេស
និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ

លេខ៖ បព ១៥/២០២៦ កបទ.សអ

សេចក្តីប្រកាសព័ត៌មាន

ក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា សូមជម្រាបជូនសាធារណជនឱ្យបានជ្រាបថា នៅថ្ងៃទី៤ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២៦ សម្តេចមហាបវរជ័យ ហ៊ុន ម៉ាណែត នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា បានធ្វើលិខិតមួយច្បាប់ជូនឯកឧត្តម អម័នុយម៉ែល ម៉ាក្រុង ប្រធានាធិបតីនៃសាធារណរដ្ឋបារាំង ដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងការបង្ហាញឆន្ទៈរបស់ប្រទេសបារាំង ក្នុងការត្រៀមខ្លួនផ្តល់នូវឯកសារប្រវត្តិសាស្ត្រ និងបច្ចេកទេសពាក់ព័ន្ធនឹងព្រំដែនអន្តរជាតិរវាងប្រទេសកម្ពុជា និងប្រទេសថៃ ក្នុងករណីមានសំណើពីប្រទេសកម្ពុជា។

នៅក្នុងលិខិតនេះ សម្តេចជ័យជំនះបានសម្តែងនូវអំណរគុណយ៉ាងស្មោះរបស់កម្ពុជាចំពោះប្រទេសបារាំង ដែលបានប្រកាន់ជំហរជាគោលការណ៍គាំទ្រចំពោះបទឈប់បាញ់រវាងកម្ពុជា និងថៃ ក៏ដូចជាចំពោះការចូលរួមប្រកបដោយស្ថាបនារបស់ប្រទេសបារាំងក្នុងកិច្ចប្រឹងប្រែង សម្រួលដល់ការដោះស្រាយជម្លោះដោយសន្តិវិធី ស្របតាមច្បាប់អន្តរជាតិ។

សម្តេចជ័យជំនះបានគូសបញ្ជាក់ថា កម្ពុជាវាយតម្លៃខ្ពស់ចំពោះការរួមចំណែក របស់បារាំងដល់សន្តិភាព ការអភិវឌ្ឍ និងការកសាងជាតិឡើងវិញរបស់កម្ពុជារាប់ទសវត្សរ៍មកហើយ។ ការរួមចំណែកនេះបានដើរតួនាទីយ៉ាងសំខាន់ក្នុងការពង្រឹងសមត្ថភាពជាតិកម្ពុជា ហើយព្រមទាំងបានធ្វើឱ្យភាពជាដៃគូពហុវិស័យរវាងប្រទេសទាំងពីរកាន់តែមានភាពស៊ីជម្រៅថែមទៀត។

សម្តេចជ័យជំនះបានសង្កត់ធ្ងន់ដែរថា កម្ពុជាផ្តល់សារៈសំខាន់ចំពោះតួនាទីរបស់បារាំង មិនត្រឹមតែក្នុងនាមជាសមាជិកអចិន្ត្រៃយ៍នៃក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខអង្គការសហប្រជាជាតិប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែថែមទាំងជាអ្នកដឹកនាំគាំទ្រដ៏ឈានមុខមួយ ចំពោះអភិបាលកិច្ចសកល ច្បាប់អន្តរជាតិ និងពហុភាគីនិយម និងក្នុងនាមជាដៃគូយូរអង្វែង ដែលមានការផ្សព្វផ្សាយទំនាក់ទំនងតាមរយៈការគោរពគ្នាទៅវិញទៅមកប្រវត្តិសាស្ត្រ និងវប្បធម៌។

នៅក្នុងបរិបទនេះ សម្តេចជ័យជំនះបានស្នើសុំឱ្យប្រទេសបារាំងពិចារណាផ្តល់ការគាំទ្របច្ចេកទេសជំនាញ និងការប្រឹក្សាយោបល់ ព្រមទាំងសម្រួលការទទួល និងផ្តល់ឯកសារប្រវត្តិសាស្ត្រ និងបច្ចេកទេសពាក់ព័ន្ធនឹងព្រំដែនអន្តរជាតិរវាងកម្ពុជា និងថៃ ដែលជាមរតកនៃសម័យអាណាព្យាបាល។

សម្តេចជ័យជំនះបានបញ្ជាក់ជាថ្មីថា កម្ពុជាត្រៀមខ្លួនធ្វើការយ៉ាងជិតស្និទ្ធជាមួយ បារាំង និងសហគមន៍អន្តរជាតិ ដើម្បីការពារសន្តិភាពតាមរយៈការគោរពច្បាប់អន្តរជាតិ និងការដោះស្រាយជម្លោះដោយសន្តិវិធី ដោយមិនប្រើការកំហែង ឬការប្រើប្រាស់កម្លាំងនោះទេ។ សម្តេចជ័យជំនះបានសម្តែងជំនឿយ៉ាងមាំមួនថា ការបន្តចូលរួមចំណែករបស់បារាំងនឹងជួយដល់គោលបំណងរួម ដើម្បីសម្រេចបាននូវដំណោះស្រាយយុត្តិធម៌ និងយូរអង្វែង ដែលអនុញ្ញាតឱ្យប្រជាជនកម្ពុជា និងប្រជាជនថៃអាចរួមរស់ជាមួយគ្នាក្នុងសន្តិភាព សន្តិសុខ ភាពជាអ្នកជិតខាងល្អ និងបុលភាពរួមទាំងសម្រាប់ប្រជាជនជំនាន់ក្រោយ។



រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាសូមបញ្ជាក់សាជាថ្មីនូវការប្តេជ្ញាចិត្តយ៉ាងមុតមាំ ចំពោះការដោះស្រាយ
ជម្លោះ ដោយសន្តិវិធី ដោយដាច់ខាតមិនធ្វើការគំរាមកំហែង ឬការប្រើប្រាស់កម្លាំង ហើយនិងលើកកម្ពស់
ច្បាប់អន្តរជាតិ និងពហុភាគីនិយម ដែលជាមូលដ្ឋានគ្រឹះសម្រាប់សន្តិភាព និងស្ថិរភាពក្នុងតំបន់ និង
ពិភពលោកទាំងមូល។



ធ្វើនៅ ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៤ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០២២
រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា



KINGDOM OF CAMBODIA
NATION RELIGION KING

**MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
AND INTERNATIONAL COOPERATION**

No. PR 15/2026 MFA.IC

PRESS RELEASE

The Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation of the Kingdom of Cambodia wishes to inform the public that on 4 February 2026, **Samdech Moha Borvor Thipadei Hun Manet**, Prime Minister of the Kingdom of Cambodia, sent a letter to His Excellency **Emmanuel Macron**, President of the French Republic, in response to France's indication of its readiness to provide relevant historical and technical documents related to international boundary between Cambodia and Thailand, should Cambodia so request.

In his letter, **Samdech Thipadei** conveyed Cambodia's sincere appreciation to France for its steadfast and principled support for the ceasefire between Cambodia and Thailand, as well as for France's constructive engagement in efforts aimed at facilitating the peaceful resolution of disputes in accordance with international law.

Samdech Thipadei also highlighted Cambodia's high regard for France's long-standing contributions to Cambodia's peace, development, and national reconstruction over many decades, noting that these contributions have played an important role in strengthening Cambodia's national capacities and in deepening the close and multifaceted partnership that the two countries share and continue to cherish.

Samdech Thipadei further underlined the importance Cambodia attaches to France's role, not only as a permanent member of the United Nations Security Council, but also as a leader and champion of global governance, international law, and multilateralism, and as a long-standing partner bound by mutual respect, shared history, and common values.

In this context, the Prime Minister requested France to consider providing technical expertise and advisory support, and to facilitate access to, or the provision of relevant



historical and technical documents related to the international boundary between Cambodia and Thailand, which is a legacy of the Protectorate era.

Samdech Thipadei reaffirmed that Cambodia stands ready to work closely with France and with the international community to safeguard peace through respect for international law and through the peaceful resolution of disputes, not through the threat or use of force, and expressed his firm belief that France's continued engagement will serve the shared objective of achieving a just and lasting solution, so that the Cambodian and Thai peoples may live side by side in peace, security, good neighbourliness, and prosperity for generations to come.

The Royal Government of Cambodia reiterates its strong commitment to the peaceful settlement of disputes, the renunciation of the threat or use of force, and the promotion of international law and multilateralism as the foundations for regional and global peace and stability.



Phnom Penh, 4 February 2026